

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** ásats  
**Arrieta:** iLéða, \*ásáts  
**Bakio:** eřéten, \*ásáts  
**Bermeo:** šeǵále  
**Berriz:** asáts  
**Bolibar:** ásats  
**Busturia:** sí  
**Dima:** ásats  
**Elantxobe:** mářka  
**Elorrio:** éši, \*ásáts  
**Errigoiti:** asáts  
**Etxebarri:** mářkápalu  
**Etxebarría:** asáts  
**Gamiz-Fika:** \*ásáts  
**Getxo:** asáts  
**Gizaburuaga:** ásats  
**Ibarruri (Muxika):** ásats  
**Kortezubi:** sunéts  
**Larrabetzu:** ásats  
**Laukiz:** bářa, \*ásáts  
**Leioa:** asáts  
**Lekeitio:** šeǵále  
**Lemoa:** ásats  
**Lemoiz:** mářka, \*ásáts  
**Mañaria:** ásats  
**Mendata:** suméts, \*ásáts  
**Mungia:** asáts  
**Ondarroa:** suméts  
**Orozko:** ásats  
**Otxandio:** ásats  
**Sondika:** yie, \*ásáts  
**Zaratamo:** ásats  
**Zeanuri:** ásats  
**Zeberio:** ásats  
**Zollo (Arrankudiaga):** ásats  
**Zornotza:** ásats

## Araba

**Aramaio:** ásats

## Gipuzkoa

**Aia:** súǵ  
**Amezketá:** soǵné  
**Andoain:** kontrás<sup>e</sup>ǵná (?)  
**Araotz (Oñati):** ásats  
**Arrasate:** ásats

**Arroa (Zestoa):** sún  
**Asteasu:** supná  
**Ataun:** swǵǵ, súǵ  
**Azkoitia:** sún  
**Azpeitia:** sún  
**Beasain:** súǵ  
**Beizama:** swǵǵ  
**Bergara:** ásats  
**Deba:** sún  
**Donostia:** supná  
**Eibar:** asáts  
**Elduain:** supné, síǵnalé  
**Elgoibar:** sún  
**Errezil:** sún  
**Ezkio-Itsaso:** súǵ  
**Getaria:** šeǵalé  
**Hernani:** supná  
**Hondarribia:** súǵna  
**Ikaztegieta:** tǵirí, eštáka  
**Lasarte-Oria:** šeǵalé  
**Legazpi:** súǵne (mark.)  
**Leintz Gatzaga:** ásats  
**Mendaro:** sún  
**Oiartzun:** síǵná  
**Oñati:** asáts  
**Orexa:** sóǵna  
**Orio:** supná  
**Pasaia:** mářka  
**Tolosa:** swǵǵ  
**Urretxu:** súǵǵ  
**Zegama:** súǵ

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** asímúya  
**Alkotz:** súǵnek (mark.)  
**Aniz:** suín  
**Arbizu:** šeǵjá, šeǵyíék (mark.)  
**Berueté:** supné, swím, súǵ  
**Donamaria:** súǵna, súǵim  
**Dorrao / Torrano:** séla  
**Erratzu:** súǵne  
**Etxalar:** síǵnália (mark.), \*sóǵna  
**Etxaleku:** súǵne (mark.)  
**Etxarri (Larraun):** supné, súǵ  
**Eugi:** mářkak (mark.)  
**Ezkurra:** supné  
**Gaintza:**  
**Goizueta:** mářka

**Igoa:** súǵ  
**Jaurrieta:** asímuyá  
**Leitza:** súǵǵ  
**Lekaroz:** súǵǵ<sup>e</sup>, súǵim  
**Luzaide / Valcarlos:** mářka, \*súin  
**Mezkiritz:** súǵ  
**Oderitz:** súin, suiǵnek (mark.)  
**Suarbe:** súǵ  
**Sunbilla:** súǵna  
**Urdiain:** mářkátu  
**Zilbeti:** mářkak (mark.), swín, súǵnek (mark.)  
**Zugarramurdi:** suín

## Lapurdi

**Ahetze:** jirí, \*ařbúštak (mark.)  
**Arrangoitze:** sóťja  
**Azkaine:** jirí, mařká  
**Bardoze:** syn  
**Beskoitze:** tǵóťja, sóťja  
**Donibane Lohizune:** jirí (?)  
**Hazparne:** sún<sup>a</sup>  
**Hendaia:** sóťs, súǵ (?)  
**Itsasu:**  
**Makea:** sun  
**Mugerre:** sots, sóťj  
**Sara:** oštáǵil, súin  
**Senpere:** ařbústa, ařbustak (mark.)  
**Urketa:** hóštáǵil, sóťja (mark.)  
**Uztaritze:** múskil

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** muyá  
**Arboti:** sóťj  
**Armendaritze:** jiri, \*súma  
**Arnegi:** \*súin  
**Arrueta:**  
**Baigorri:** suiǵn  
**Bastida:** jirí, bráǵka  
**Behorlegi:** súǵ  
**Bidarraí:** \*sóťj  
**Ezterenzubi:** sun  
**Gamarte:** sún  
**Garrúze:** sún  
**Irisarri:** mářka  
**Izturitze:** sun  
**Jutsi:** seun, sóťj  
**Landibarre:** sún  
**Larzabale:** seun, mářkhá, oštála, ařař

**Uharte Garazi:** sóťj

## Zuberoa

**Altzai:** seǵ  
**Altzürükü:** seǵ (?), mářkha  
**Barkoxe:** seǵ (?), tǵóťj  
**Domintxaine:** hóštól, séyna (mark.)  
**Eskiula:** seǵmarkhátsekúia (mark.),  
sehěǵna<sup>n</sup> markhátsekúia (mark.), tǵóťj  
**Larraine:** seǵ, tǵóťj  
**Montori:** seǵ  
**Pagola:** sóťj, seǵ (?)  
**Santa Grazi:** seǵ, tǵóťj  
**Sohüta:** seǵ  
**Urdiñarbe:** seǵ  
**Ürrüstoi:** tǵóťj, seǵ (?)

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Larzabale (N):** oštála, ařař

## 1851. Mapa: amelga / fiche de marquage / ridge between two furrows

GALDERA: 43110 ALEANR: I, 38



	asatz
	zuin(a)
	zun
	ze(i)n
	zeun
	zoña
	sumetz
	(t)xotx
	xiri
	mark(h)a
	(h)ostoil
	(azi)muga
	a(r)buzta
	señale
	erreten
	bestelakoak

- Hazia zuzen ereiteko, soroan jartzen diren señaleen izena jaso da.

- **Bestelakoak:** abar (Larzabale), barra (Laukiz), branka (Bastida), esi (Elorrio), estaka (Ikaztegieta), gie (Sondika), illeda (Arrieta), kontraseña (Andoain), markapalu (Etxebarri), muskil (Uztaritze), segiek (Arbizu), si (Busturia), zehēnaen markhatzekua (Eskiula), zeñmarkhatzekua (Eskiula).

**Zollo:** *Bost ásatz. Gurbixa erramatxukes edo orbelagas edo... Iminten da tamañun.*

**Berriz:** *Jeneralien lastúas ["ásatz"], garíxen lastúas.*

**Leintz Gatzaga:** *Bost ásatz. Saietza... sítzak ifinisu, ifiñtte sien lasto pusketa bazuk, baño komente ifiñtten da orrollo-dun egurtxo bat, sostxo bat.*

**Eibar:** *Lau ásatz [Lehen erremolatxa-hosto edo antzeko beste batzuk erabilten ziren]: oñ pardolastua ero serrautza, serrautza onena.*

**Deba:** *Bost sún. Arrápatze sánakñ, ostró batzúik o... Es naístekó nórberá asíxa botatzén.*

**Legazpi:** *Markátzekó garie ereíteko garaien, aurreko urteko garin lastokiñ ebai ta olako txotxa bezela sartzen zien. Geo, karea re bota izan da... marka bat jarri. An gero noaño bota don jakíteatio da, "zúñek".*

**Beasain:** *Lau zúñ. Ostoa o arbi osto igual eo... zuñek in ber due aurrena, ta gero azie bota, nundi noa botatzen ai zean jakíteko.*

**Andoain:** *Ziri batzuk eo kontraseña atzuk norbeak entenitzeko, "oneaño in diat".*

**Gaintza:** *Íñtxaur-ostóak eo lizár-ostóak, arbíe ittekoán jeneral; artóai jártze giñún lúr-kozkorrák.*

**Beruate:** *Azí guz "zúñen" eráñten da.*

**Azkaine:** *Pezá aundiya balín bazén eta emáten zántuen xiriák, irú xiri, bi burután ta erdiyan.*

**Izturitze:** *"Zuna" da amasei edo hemeretzi ildo. Batzu ooita batetan e ezpítzuten gizon guziek esku aire berdin handia, ez besoa re, ez berdin emáiten.*

**Pagola:** *Hamazortzi ildo eta xotxa ezarten, hiñrritx hostoekin... zeñka.*